

РЕШЕНИЕ № 89/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 25 юни 1999 година

за изменение на протокол № 31 от Споразумението за ЕИП,
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол № 31 от споразумението беше изменен с Решение № 72/1999 на Съвместния комитет на ЕИП от 15 юни 1999 г.¹

(2) Сътрудничеството на договарящите се страни по споразумението засяга по-специално следните три програми в областта на културата (Решения № 719/96/ЕО Kaleidoscope², 2085/97/ЕО Agiane³ и 2228/97/ЕО програма Raphael⁴ на Европейския парламент и на Съвета);

(3) Подходящо е да се включи в споразумението директно позоваване на това сътрудничество,

РЕШИ:

Член 1

Член 13 от протокол № 31 към споразумението се изменя, както следва:

1. В параграфи 2 и 3, думите „параграф 1” се заменят с „параграфи 1 и 4”;
2. добавя се следният параграф:

„4. Следните актове на Общността, както и актове, произлезли от тях, са предмет на настоящия член:

 - **396 D 0719**: Решение № 719/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 март 1996 г. относно създаване на програма за подпомагане на артистичните и културни дейности, които имат европейско измерение (Kaleidoscope) (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 20);
 - **397 D 2085**: Решение № 2085/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

¹ ОВ L 284, 9.11.2000 г.

² ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 20.

³ ОВ L 291, 24.10.1997 г., стр. 26.

⁴ ОВ L 305, 8.11.1997 г., стр. 31.

от 6 октомври 1997 година относно създаване на програма за подпомагане, включително превод, в областта на книгите и четенето (Ariane) (ОВ L 291, 24.10.1997 г., стр. 26);

- **397 D 2228:** Решение № 2228/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1997 година относно създаване на програма за действие на Общността в областта на културното наследство (програмата Raphael) (ОВ L 305, 8.11.1997 г., стр. 31).”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 26 юни 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103 параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 25 юни 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO